

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT P-23-726-2

Avis public aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement modifiant le règlement 22-726-1 régissant la démolition d'immeubles.

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance tenue le 18 avril 2023, le conseil de la Ville de Waterloo a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé « *Règlement P-23-726-2 modifiant le règlement régissant la démolition d'immeubles 22-726-1 de la Ville de Waterloo* ».

Description du secteur concerné :

- L'ensemble du territoire de la ville de Waterloo est concerné.

Ce projet de règlement P-23-726-2 aura pour objet de modifier le règlement régissant la démolition d'immeubles en afin :

- De clarifier plusieurs dispositions lorsque la demande de démolition vise un bâtiment patrimonial ;
- De modifier la référence à la Régie du logement par son nouveau nom le « Tribunal administratif du logement » ;
- D'apporter des corrections techniques pour améliorer la compréhension du règlement.

AVIS est, par la présente, donné de la tenue d'une **assemblée publique de consultation**, le **9 mai 2023, à 18 h45**, à l'hôtel de ville de Waterloo, 417 rue de la Cour.

Cette assemblée publique de consultation permettra au conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville : <https://www.ville.waterloo.qc.ca/>.

Ce projet ne comprend pas de dispositions devant faire l'objet d'une approbation référendaire.

DONNÉ À Waterloo, ce 19 avril 2023

Jessica McMaster, greffière adjointe

Public notice

PUBLIC MEETING FOR CONSULTATION ON DRAFT REGULATION P-23-726-2

Public notice to persons and organisms wishing to express their views on the draft by-law amending by-law 22-726-1 governing the demolition of immovables.

In accordance with the *Act respecting land use planning and development*, at a meeting held on April 18, 2023, the council of the City of Waterloo adopted, by resolution, the draft by-law entitled "By-law P-23-726-2 amending the *by-law governing the demolition of immovables 22-726-1 of the City of Waterloo*".

Description of the sector concerned:

1. The entire territory of the City of Waterloo is concerned.

The purpose of this draft by-law P-23-726-2 will be to amend the by-law governing the demolition of immovables in order to:

1. Clarify several provisions when the demolition request concerns a heritage building.
2. To amend the reference to the Régie du logement by its new name the "Tribunal administratif du logement";
3. Make technical corrections to improve understanding of the Regulation.

NOTICE is hereby given of the holding of a **public consultation meeting** on **May 9, 2023, at 6:45 p.m.**, at Waterloo City Hall, 417 de la Cour Street.

This public consultation meeting will allow the council to explain the draft by-law and the consequences of its adoption, and to hear from persons and organizations wishing to speak.

The draft by-law is available for consultation on the City's website:
<https://www.ville.waterloo.qc.ca/>.

This bill does not include provisions requiring approval by referendum.

Given in Waterloo, April 19, 2023

Jessica McMaster, Assistant Town Clerk